



# CHRIST CATHEDRAL



## PARISH CLERGY

**Most Reverend Kevin Vann, Bishop of Orange**  
**Very Reverend Bao Thai, Rector**  
 714-620-7872, [bthai@christcathedralparish.org](mailto:bthai@christcathedralparish.org)  
**Reverend Quyen Truong, Parochial Vicar**  
 714-620-7873, [qtruong@christcathedralparish.org](mailto:qtruong@christcathedralparish.org)  
**Reverend Juan Navarro, Parochial Vicar**  
 714-620-7874, [jnavarro@christcathedralparish.org](mailto:jnavarro@christcathedralparish.org)  
**Very Reverend Daniel Reader, In Residence**

Deacon Modesto Cordero, 714-282-3041  
 Deacon Cruz Pleitez  
 Deacon Frank Chavez  
 Deacon Joseph Khiet Nguyen, 714-722-3293  
 Deacon Lois Lui

## MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:  
[Mass.ChristCathedralCalifornia.org](http://Mass.ChristCathedralCalifornia.org)

### SATURDAY VIGIL MASS

4:30 p.m. English  
 6:15 p.m. Tiếng Việt

### SUNDAY MASS

6:15 a.m. Tiếng Việt  
 8:00 a.m. Español  
 9:45 a.m. English *Livestreamed*  
 10:30 a.m. Chinese (Large Gallery)  
 11:30 a.m. Español *Livestreamed*  
 1:15 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*  
 3:30 p.m. Tiếng Việt  
 5:15 p.m. English  
 7:00 p.m. Español

### DAILY MASS

6:30 a.m. English *Livestreamed*  
 7:00 a.m. - Adoration  
 8:00 a.m. English (8:15 a.m. Friday only)  
 4:30 p.m. - Adoration  
 5:30 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*  
 6:30 p.m. - Adoration (Thursday)  
 7:00 p.m. Spanish (Thursday & Friday)

### SATURDAY MORNING MASS

8:00 a.m. English  
 9:00 a.m. Vietnamese (1st Saturday at OLLV Shrine)  
*Livestreamed*  
 10:30 a.m., 12:30 p.m. and 2:30 p.m. - Weddings

### RECONCILIATION - TRILINGUAL

7:00 a.m. - 8:00 a.m. Thursday  
 6:00 p.m. - 7:00 p.m. Friday  
 8:30 a.m. - 9:30 a.m. Saturday



## 2ND SUNDAY OF EASTER (DIVINE MERCY SUNDAY)

Then he said to Thomas, "Put your finger here and see my hands, and bring your hand and put it into my side, and do not be unbelieving, but believe." - Jn 20:26-27

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

### DIOCESAN PASTORAL CENTER

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840  
 (714) 282-3000 | [rcbo.org](http://rcbo.org)

### CHRIST CATHEDRAL ACADEMY

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840  
 (714) 663-2330 | [christcathedralacademy.org](http://christcathedralacademy.org)

### CHRIST CATHEDRAL PARISH

12141 South Lewis Street, Garden Grove, CA 92840  
[parish@christcathedralparish.org](mailto:parish@christcathedralparish.org) | [christcathedralcalifornia.org](http://christcathedralcalifornia.org)  
 PARISH OFFICE HOURS | (714) 971-2141  
 Everyday | 9:00 a.m. - 5:00 p.m. (9:30 a.m. Friday)  
 ANOINTING OF THE SICK | (714) 532-9489 | 24 hours

**CAMPUS HOURS** | Everyday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m.

**CHAPEL HOURS** | Everyday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m.

**CATHEDRAL HOURS** | Everyday | 6:00 a.m. to 9:00 p.m.

**TOUR INFORMATION** | (714) 620-7916 | Tower of Hope

**CATHEDRAL TOUR** | Monday - Thursday | 1:00 p.m. & 2:00 p.m.

**CAMPUS TOUR** | Friday only | 10:00 a.m. & 1:00 p.m.

April 16, 2023 - Divine Mercy Sunday



Dear Brothers and Sisters in Christ the Risen Christ,

**Divine Mercy**

We recently celebrated the Easter Triduum with joy and love for Jesus Christ the Risen Lord, and at the Easter Vigil, we honored our 33 new Catholics who have joined the Christ Cathedral community. "Now that the days of the Lord's Passion have drawn to a close, all of us who celebrate the gladness of the Paschal Feast will come with Christ's help, and exulting in spirit, we also come to those feasts that are celebrated in eternal joy." (Excerpted from the solemn blessing prayer at Easter Vigil.)

The fundamental topic of today's readings is clearly God's mercy: the need for faith and the need for sin forgiveness. The opening prayer refers to the Father as "God of Everlasting Mercy." "His mercy endures forever," we say multiple times in the responsorial psalm (Ps 118). God first demonstrated His kindness to us by sending His Only Begotten Son to become our Savior and Lord via His suffering, death, and resurrection. Divine Mercy is also delivered to us at each sacramental rite. God's invitation to celebrate and exercise mercy is extended to us on Divine Mercy Sunday. The Sacrament of Reconciliation is one way the Church commemorates God's kindness throughout the year. Another great approach to receive and give gratitude for Divine Mercy is to make time for Eucharistic Adoration of the great Sacrament. The weekly schedule of confession and adoration at Christ Cathedral may be seen on the front cover of the bulletin. We exercise compassion in our everyday lives and prepare for God's gracious judgment primarily via corporal and spiritual actions of kindness. This leads us to serve those we encounter with love. Blessed Mother Teresa presents it this way: "If we pray, we will believe; if we believe, we will love; if we love, we will serve. Only then we put our love of God into action."

Once again, I'd like to convey my heartfelt appreciation to all members of the Liturgy team – Fr. Quyen, Dcn. Modesto, Ana, Lauren, Anna, David, Alvin, Christina, Ry, Thin, Vinh, Kim Anh, Tan Dat, cantors, choirs, decorations, and volunteers, and that of Faith Formation team – Fr. Juan, Dcn. Khiet, Sr. Rosemary, Candy, Fortune, Jose, Salvador, Minh, Winnie, catechists, and TAs – for your prayers, passion, and unwavering support of our Cathedral during the season. May the Risen Lord reward you all for your efforts, generosity, and love for our Cathedral.

To all at Christ Cathedral and beyond, may the Risen Lord grant you peace, love, and joy and bless all of you and your family abundantly today and throughout this 2nd Easter week! I look forward to seeing you again next weekend. "God loves you and so do I." Jesus loves us. We love one another!

With gratitude in Christ,  
Very Reverend Bao Thai  
Rector



## SAVE THE DATES

### PARISH EVENTS AT CHRIST CATHEDRAL

First Holy Communion Masses – English, 5/20, 2:00 pm | Spanish, 5/27, 12:30 pm and 2:30 pm  
Confirmation Masses – 5/20 and 5/27, 10:00 am

### DIOCESAN EVENTS AT CHRIST CATHEDRAL

Dr. Emma Whitten, Hazel Organ Concert – 5/3, 7:30 pm  
Youth Conference, 5/6 9:00 am to 9:00 pm  
David Ball, Hazel Organ Concert – 5/17, 7:30 pm  
Cathedral Organ Scholars, Hazel Organ Concert – 5/31, 7:30 pm  
Diocesan Youth and Young Adult Congress – 5/6, All days  
Priest Ordination Mass – Saturday, 6/10, 10:00 am  
Pacific Symphony and Pacific Chorale in Concert with Paul Jacobs – 6/20, 8:00 pm  
Marian Days – Friday, 7/14 & Saturday, 7/15, All days  
Permanent Diaconate Ordination – 10/14, 10:00 am  
Diocesan Eucharistic Congress – 10/20 & 10/21, All days

## JESUS and I:

**I will try to serve Jesus through my neighbors with love and mercy.**

**ST. CALLISTUS CHAPEL & CRYPTS** on the lower level of our magnificent Christ Cathedral is a major project for the Diocese of Orange, California. The project will provide an additional beautiful new worship space – the St. Callistus Chapel with 220 seats. In addition to the Chapel, we will be building a new resting home of 40 crypts for our bishops and of 1,054 niches for all the faithful. Moreover, the project is important for the faithful of the previous parish of St. Callistus. We would like to honor the faithful of the parish by naming the new chapel after St. Callistus. I hope that you will enjoy the Chapel and make a prayer for the eternal repose of all the souls of our bishops and family members, relatives and friends buried underneath the Cathedral. **Your donations will help build not only a chapel to connect ourselves with God but also a resting home to connect ourselves with eternity! Please be generous in your donations for this project. For more information about St. Callistus Chapel & Crypts, please contact the OLLV Foundation at (714) 282-4290 | [www.stcallistuschapel.org](http://www.stcallistuschapel.org) | [admin@stcallistuschapel.org](mailto:admin@stcallistuschapel.org).** May God, through the intercessions of the Blessed Virgin Mary, St. Joseph and St. Callistus, bless and reward you and your family abundantly!

### CHRIST CATHEDRAL KNIGHTS OF COLUMBUS

The nights of Columbus of Christ Cathedral will be serving coffee and donuts after all Mass times on Sunday, 4/15. They will be next to the food service booth.

**WEDDING INFORMATION** Please check on <https://www.christcathedralcalifornia.org/sacrament/weddings/>

### CATHEDRAL FOOD DISTRIBUTION

Thurs. | 10 a.m. - 2 p.m.  
2nd Sat. | 9 a.m. - 11 a.m.  
Contact number:  
(714) 282-3097

### CATHEDRAL SHOP HOURS

Mon.-Thurs. | 10:00 a.m. - 5:00 p.m.  
Friday | 10:00 a.m. - 7:00 p.m.  
Weekend | 9:00 a.m. - 7:00 p.m.  
[Christcathedralshop.com](http://Christcathedralshop.com)  
(714) 282-6090

### CATHEDRAL MEMORIAL GARDENS:

(888) 543-5020 | [OCCEM.ORG](http://OCCEM.ORG) | [INFO@OCCEM.ORG](mailto:INFO@OCCEM.ORG)  
**OFFICE HOURS:** Mon. – Fri. | 8:30 a.m. – 5:00 p.m.  
Sat. & Sun. | 9:30 a.m. – 3:30 p.m.  
**VISITATION HOURS:** Sun. – Sat. | 8:00 a.m. – 6:00 p.m.

## THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

	Weekly Sunday Collection		Food Service
Palm Sunday:	4/2/2023	\$ 49,077.00	\$ 4,980.00
Holy Thursday:	4/6/2023	\$ 2,748.00	N/A
Good Friday:	4/7/2023	\$ 10, 225.00	N/A
Easter Sunday:	4/9/2023	\$ 73,834.00	N/A



16 de abril de 2023 – Domingo de la Divina Misericordia

Queridos hermanos y hermanas en Cristo Resucitado,

## ***Divina Misericordia***

Recientemente celebramos el Triduo Pascual con alegría y amor por Jesucristo el Señor Resucitado, y en la Vigilia Pascual, honramos a nuestros 33 nuevos católicos que se han unido a la comunidad de la Catedral de Cristo. "Que ustedes, que una vez terminados los días de la Pasión, celebran con gozo la fiesta de la Pascua del Señor, puedan participar, con su gracia, del jubilo de la Pascua eterna". (Extraído de la solemne oración de bendición en la Vigilia Pascual.)

El tema fundamental de las lecturas de hoy es claramente la misericordia de Dios: la necesidad de fe y la necesidad del perdón por los pecados. La oración de apertura se refiere al Padre como "Dios de misericordia eterna". "Su misericordia permanece para siempre", decimos varias veces en el salmo responsorial (Sal 118). Dios primero demostró Su bondad hacia nosotros enviando a Su Hijo Unigénito para que se convirtiera en nuestro Salvador y Señor a través de Su sufrimiento, muerte y resurrección. La Divina Misericordia también se nos entrega en cada rito sacramental. La invitación de Dios a celebrar y ejercer la misericordia se extiende a nosotros en el Domingo de la Divina Misericordia. El Sacramento de la Reconciliación es una forma en que la Iglesia conmemora la bondad de Dios durante todo el año. Otro gran enfoque para recibir y dar gratitud por la Divina Misericordia es hacer tiempo para la Adoración Eucarística del gran Sacramento. El horario semanal de confesión y adoración en la Catedral de Cristo se puede ver en la portada del boletín. Ejercemos compasión en nuestra vida cotidiana y nos preparamos para el juicio misericordioso de Dios principalmente a través de acciones corporales y espirituales de bondad. Esto nos lleva a servir a todos aquellos que nos encontramos con amor. La Beata Madre Teresa lo presenta de esta manera: "Si oramos, creemos; si creemos, amaremos; Si amamos, serviremos. Sólo entonces ponemos nuestro amor a Dios en acción".

Una vez más, me gustaría transmitir mi sincero agradecimiento a todos los miembros del equipo de Liturgia: Padre Quyen, Diacono Modesto, Ana, Lauren, Anna, David, Alvin, Christina, Ry, Thin, Vinh, Kim Anh, Tan Dat, cantores, coros, decoraciones y voluntarios, y el del equipo de Formación en la Fe: Padre Juan, Diacono Khiet, Sr. Rosemary, Candy, Fortune, José, Salvador, Minh, Winnie, catequistas y asistentes técnicos: por sus oraciones, pasión y apoyo inquebrantable a nuestra Catedral durante la temporada. Que el Señor resucitado los recompense a todos por su esfuerzo, generosidad y amor por nuestra Catedral.

¡A todos en la Catedral de Cristo y más allá, que el Señor Resucitado les conceda paz, amor y alegría y los bendiga a todos ustedes y a su familia abundantemente hoy y durante esta segunda semana de Pascua! Espero verlos de nuevo el próximo fin de semana. "Dios te ama y yo también". Jesús nos ama. ¡Nos amamos unos a otros!

Con gratitud en Cristo,

Muy Reverendo Bao Thai

Rector

**JESÚS y Yo:**

**Trataré de servir a Jesús a través del prójimo con amor y misericordia.**

## CAPILLA DE SAN CALIXTO Y CRIPTAS

La construcción de la Capilla de San Calixto y Criptas es un proyecto importante para la Diócesis y para los Obispos y Clérigos que han servido dentro de la Diócesis y la Catedral misma. El proyecto proporcionará un nuevo y hermoso espacio adicional de adoración, la Capilla de San Calixto con 220 asientos. Acompañando a la capilla habrá una hermosa cripta para los fieles que contará con 40 lugares de reposo para nuestros obispos y 1,054 nichos adicionales.

El proyecto es importante para todos nosotros porque la parroquia original de San Calixto fue reubicada para dar paso a nuestra parroquia de la Catedral de Cristo. Nos gustaría honrar a los fieles de la parroquia nombrando la nueva capilla después de San Calixto. Espero que nuestros feligreses disfruten de la Capilla y hagan una oración por el descanso de todas las almas de nuestros obispos, nuestros familiares, parientes y amigos o de nosotros mismos que pronto serán enterrados bajo la Catedral.

Por favor, sea generoso en sus donaciones para este proyecto. ¡Sus donaciones ayudarán a construir no solo una capilla para conectarnos con Dios, sino también un lugar de descanso para conectarnos con la eternidad! Para obtener más información sobre St. Callistus Chapel & Crypts, comuníquese con la Fundación OLLV al (714) 282-4290. ¡Muchas gracias por su generosidad y apoyo al **Proyecto de la Capilla de San Calixto y Criptas** y que Dios los bendiga ahora y para siempre!



13280 CHAPMAN AVE  
GARDEN GROVE CA  
92840



La Catedral de Cristo los invita  
a un concierto de alabanza  
Cantante invitada  
**Sandy Caldera**  
Viernes  
**12**  
Mayo  
**7 p.m**  
Venta de comida  
comienza a las 6pm.  
**Donativo**  
**\$20-\$25**  
Contacto:  
**Lety Lopez**  
**(714)615-7249**  
Oficina Parroquial  
**(714)971-2141**

## RESERVE LA FECHA

### EVENTOS PARROQUIALES EN LA CATEDRAL DE CRISTO

Misas de Primera Comunión – Inglés, sábado, 5/20, 2:00 pm | Español, sábado, 27/5, 12:30 pm y 2:30 pm

Misas de Confirmación – sábados, 5/20 y 5/27, 10:00 am

## RESERVE LA FECHA

### EVENTOS DIOCESANOS EN LA CATEDRAL DE CRISTO

Dr. Emma Whitten, Hazel Organ Concierto – 5/3, 7:30 pm

Conferencia de Jóvenes, 5/6 de 9:00 am a 9:00 pm

David Ball, Hazel Organ Concierto – 5/17, 7:30 pm

Congreso Diocesano de Jóvenes y Jóvenes Adultos – sábado, 5/6, 9:00 am – 9:00 pm

Cathedral Organ Scholars, Hazel Organ Concierto – 5/31, 7:30 pm

Ordenación Sacerdotal – sábado, 6/10 10:00 am

Pacific Symphony and Pacific Chorale en Concierto con Paul Jacobs – 6/20, 8:00 pm

Días Marianos 2023 – viernes, 7/14 y sábado, 7/15

Ordenación Permanente de Diaconos – sábado, 10/14 10:00 am

Congreso Eucaristo Diocesano – viernes y sábado, 10/20-10/21





Chúa Nhật Lòng Chúa Thương Xót, 16 tháng 4 năm 2023

Quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

### *Lòng Chúa Thương Xót*

Chúng ta vừa mừng Đại lễ Phục Sinh thật là sốt sắng và đầy ân sủng. Giáo xứ Chính tòa rất vui mừng đã có thêm 33 thành viên mới gia nhập Giáo Hội Công Giáo. Thật là một niềm vui trào dâng và những cảm xúc ấy vẫn đang còn cảm nghiệm trong mỗi tâm hồn chúng ta.

Chúa Nhật hôm nay là Chúa Nhật Lòng Chúa Thương Xót. Thánh Lễ này đã do Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô Đệ Nhị lập ra năm 2000 để cổ võ cho việc tôn kính lòng thương xót của Chúa qua Thánh Nữ Faustina. Chúng ta hãy đón nhận lời mời gọi của Chúa để tham dự và hành động cho lòng thương xót. Giáo Hội mời gọi chúng ta hãy đến với lòng thương xót của Chúa qua bí tích giải tội. Hãy có lòng thương xót với những ai đã xúc phạm đến chúng ta. Hãy dành thời giờ đến viếng Thánh Thể đó là cách tuyệt vời để nhận lãnh ân sủng và tạ ơn lòng thương xót của Chúa. Hãy xin Chúa thêm đức tin và phó thác cuộc đời cho Chúa để Ngài hướng dẫn chúng ta phục vụ cho tình yêu. Sống niềm tin của Chúa Kitô Phục Sinh bằng cách phục vụ mọi người với niềm vui được phục vụ. Sau cùng, với hết cố gắng, hãy suy niệm Kinh Thánh của mỗi Chúa nhật cuối tuần. Mẹ Thánh Têrêsa Cacultra nói: “Nếu chúng ta cầu nguyện, chúng ta sẽ có niềm tin; nếu chúng ta tin, chúng ta sẽ có tình yêu; và, nếu chúng ta có tình yêu, chúng ta sẽ phục vụ. Chúng ta phục vụ bằng tình yêu của Thiên Chúa.” Lạy Chúa, chúng con xin tín thác nơi tình yêu của Chúa.

Một lần nữa, con xin chân thành tri ân đến tất cả các thành viên của hai Ban: Ban Phụng Vụ - Cha Quyền, thầy sáu Modesto, Ana, Lauren, Anna, David, Alvin, Christina, chú Ry chủ tịch BTV, 4 anh ca trưởng: Thìn, Vinh, Kim Anh, Tấn Đạt, các anh chị cantors, ban ca đoàn, ban khánh tiết trang trí và các thiện nguyện viên, và Ban Giáo Lý Đức Tin – Cha Juan, thầy sáu Khiết, Sơ Rosemary, Candy, Fortune, Jose, Salvador, anh Minh, Winnie, giáo lý viên và các trợ tá. Nguyện xin Chúa Kitô Phục Sinh, chúc lành và trả công bội hậu cho toàn thể quý vị!

Sau cùng, qua lời cầu bầu của Đức Mẹ La Vang, Thánh Giuse và Thánh Callistus, xin Thiên Chúa ban muôn ơn lành phục sinh xuống trên toàn thể quý ông bà và anh chị em và hy vọng gặp lại quý vị vào tuần tới. “Thiên Chúa yêu bạn và tôi cũng vậy!” Chúa yêu chúng ta. Chúng ta hãy yêu thương nhau!

Với lòng biết ơn trong Chúa Kitô,  
Cha Rector Thái Quốc Bảo  
Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô

## Lễ Cưới & Tham Dự Lớp Ghi Danh Lễ Cưới

Các anh chị đang dự định chuẩn bị tổ chức Thánh Lễ Cưới tại nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô (Christ Cathedral), xin ghi danh 12 tháng trước ngày Lễ Cưới, bằng cách đến tham dự Lớp Ghi Danh Lễ Cưới, tại nhà Tower of Hope, lầu 4, 1:00 pm – 2:00 pm, vào 1 trong những ngày Chúa Nhật sau đây: 19/3, 16/4, 21/5 hoặc 18/6. Xin vào trang mạng giáo xứ [www.christcathedralcalifornia.org/sacrament/weddings/](http://www.christcathedralcalifornia.org/sacrament/weddings/) điền đơn và nộp các giấy tờ cần thiết tại một trong những Lớp Ghi Danh trên. Xin cảm ơn.

## Ghi Danh Rửa Tội

Xin phụ huynh hoặc ông bà nội ngoại vào văn phòng ghi danh rửa tội cho các cháu nhỏ ít nhất là 1 tháng trước. Rửa tội sẽ vào sáng thứ Bảy, lúc 9 giờ, tuần thứ nhì, tiếng Việt. (Tiếng Anh sẽ là vào sáng thứ Bảy, lúc 9 giờ, tuần thứ tư.) Văn phòng mở cửa mỗi ngày từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều và có nhân viên nói tiếng Việt.

## Ghi Vào Lịch Những Ngày Sau Đây

### Giáo Xứ

Rước Lễ Lần Đầu – Chúa Nhật, 14/5, 3:30 pm  
 Bí Tích Thêm Sức – Thứ Bảy, 20/5 và 27/5, 10:00 am

### Giáo Phận

Đại Hội Giới Trẻ – Thứ Bảy 6/5, 9:00 am – 9:00 pm  
 Thụ Phong Linh Mục – Thứ Bảy, 10/6, 10:00 am  
 Thụ Phong Phó Tế Vĩnh Viễn – Thứ Bảy, 14/10, 10:00 am  
 Đại Hội Thánh Mẫu – Thứ Sáu, 14/7 & thứ Bảy, 15/7



## CHÚA GIÊSU và CON:

Con sẽ cố gắng phục vụ Chúa qua tha nhân với tình mến và lòng thương xót.

## GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Christ Cathedral Parish,  
 Văn Phòng Giáo Xứ:  
 An Tàng và Hôn Phối:  
 Xức Dầu Bệnh Nhân:  
 Cha Rector:  
 Cha Phó:  
 Phó Tế Vĩnh Viễn:  
 Chủ Tịch BCH:  
 Thêm Sức & Giới Trẻ:  
 Giáo Lý Thiếu Nhi:  
 Giáo Lý Dự Tòng:  
 Giải Tội:  
 Rửa Tội:  
 Châu Thánh Thể:

**LM. Thái Quốc Bảo**  
**LM. Trương Văn Quyền**  
**Thầy Sáu Nguyễn Khiết**  
**Ô. Phạm Văn Ry**  
**Đào Vince**  
**Sr. Nguyễn Rosemary, LHC**  
**Phạm Ngọc Minh**

6:00 PM – 7:00 PM thứ Sáu; 8:30 AM – 9:30 AM thứ Bảy  
 9:00 AM thứ Bảy tuần thứ nhì (điền đơn trước 1 tháng)  
 7:00 AM – 8:00 AM; 4:30 PM – 5:30 PM từ thứ Hai đến thứ Sáu  
 Cả ngày 24 tiếng vào thứ Ba tuần thứ nhì mỗi tháng  
 6:15 PM thứ Bảy; 6:15 AM, 1:15 PM & 3:30 PM Chúa Nhật  
 6:30 AM, 8:00 AM & 5:30 PM từ thứ Hai đến thứ Sáu; 8:00 AM thứ Bảy  
 8:30 AM Lân Chuối & 9:00 AM Thành Lễ vào thứ Bảy đầu tháng

## christcathedralparish.org

12141 S. Lewis Street, Garden Grove, CA 92840  
 714-971-2141  
 714-971-2141  
 714-532-9489  
 714-620-7872, bthai@christcathedralparish.org  
 714-620-7873, qtruong@christcathedralparish.org  
 714-722-3293, josephkhiat@yahoo.com  
 714-264-3124, ryanpham70@yahoo.com  
 714-620-7853, vdao@christcathedralparish.org  
 714-620-7851, srrosemarynguyen@christcathedralparish.org  
 714-206-4469, mnpham.usa@gmail.com

Lễ Cưới Tuần:  
 Lễ Hàng Ngày:  
 Linh Đài ĐMLV:

# 8 PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

## PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Paige Myse	Relatives in Jerez MX
Barbara McEvoy	Edward Elisalda
Ernesto Elizondo	Adriana Gonzalez
Cecilia Bravo Cabrera	John Scott
Jackson Family	Ciara Rowe
Terry Rodriguez	Ed Claudio
Abimelec Rodriguez	Joanne McAllister
Rosario Rodriguez	Victor M. Garcia & Fam.
Marta O'Hara	Theresa Baum
Daisy Cervantes & Family	Rafael Chavez
Ted Carroll	Alejandro Beltran
John Hamilton	Martha Alicia Perez
Ned Gorman	Angie Garcia
John Gorman	Nelia Navalle
Mike Donahue	Margaret Simon
Darlean Arellano	Peter Dragonas
Matt Sanchez	Sergio Gamboa
Michol Hall	Rob ert Pradeo
Janet Josefina Torres	Cheyenne Sepulveda
Gustavo Busciglio	Chris Leyva
Rev. Rodolfo Preciado	Charles Patrick Bruen
	Norma Jean Nagelin

## MASS INTENTIONS

April 17:	6:30 am	† Aurelia Serna
	8:00 am	† Agapito S. Vincent
April 18:	6:30 am	† Agapito S. Vincent
	8:00 am	† Lisa Bruners
April 19:	6:30 am	† Cecilia Delgado
	8:00 am	† Maria Pia Gratton
April 20:	6:30 am	† Gene and Susan Corazo
	8:00 am	† Ben Salazar
	7:00 pm	† Allan Solis
April 21:	6:30 am	† Norberto Gonzalez y † Claudio Gonzalez
	8:15 am	† Ruthilla Paras & † Maria Azpeitia
	7:00 pm	* Rodrigo Cervantes
April 22:	8:00 am	† Patrick Swift & † Barbara Dunn
	4:30 pm	* Laura Balagot & † Mary Ann Ameen
April 23:	8:00 am	† Antonia Ureño Garcia
	9:45 am	* Ma. Magdalena Castañeda
	11:30 am	† Deceased: Jose Alvarado Hernandez, Ivan Zamarripa Argomiz, Freyder Rodriguez, Tulia Rodas, Maria Petronila, Miguel Angel Castro, Celerina Mares, Martin Gomez, Edgar Joel Uribe, Leticia Araceli Briones, Manuel Ureño Gamboa, Delia Beltran de Olvera, Gillian Jazmine Caceres, Maria Guadalupe Amaral, German Moreno Amaral, Almas del Purgatorio
		*Living: Giselle Lopez, Perla Guadalupe Lopez, Mateo A. Dominguez, Nicolas Leal, Catalina Guillen, Angel Bonilla
	5:15 pm	For the Parish
	7:00 pm	* Daniela Mondragon

\*Living †Deceased

## CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form  
 Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio  
 Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

---

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bổ:

---

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

---

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

---

Email / Corero electrónico / Email:

---

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

## WEDDINGS

### April 18, 2023

Rapziel Zabalerio Dantic and Jeremie Sayao Reyes

### April 21, 2023

Jason Teng and Jasmin Natividad

### April 22, 2023

Bao Quoc Nguyen and Trinh Thanh Nguyen

Michael Nguyen and Ruth Truong

Ratha Seing and Jennifer Pham

Adam O'Shea and Anna White

Jason Pham and Leanette Nguyen

### April 28, 2023

John Lopez and Vanessa Ugalde

### April 28, 2023

Shawn Francis Cruz and Serina Ann Duenas

Christian Manacmul and Marissa Barrett

Aaron Nguyen and Trina Do

### May 6, 2023

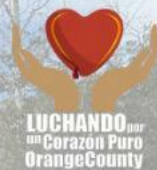
Hernan Viera and Jeanette Jimenez

Mike Nguyen and Vivian Nguyen





CORAZON PURO OC PRESENTS



# First Stage RETREAT

with Fr. Agustino Torres, CFR

ages 18-35

## APRIL 14-16



Camp Tanda:

40005 Lakeview Dr. Big Bear Lake, CA 92315

For any questions: [lxcorazonpuro.oc@gmail.com](mailto:lxcorazonpuro.oc@gmail.com)



Christ Cathedral Parish



# VBS

## VACATION BIBLE SCHOOL



**DATES: MONDAY - FRIDAY, JUNE 12-16, 2023**

**TIME: 9:00AM - 12:30PM**

**SIGN-UP TODAY • SPACE IS LIMITED**



**FEE: \$65 PER CHILD  
(\$80 AFTER APRIL 30)**

**GRADES: 1ST - 8TH**

**HIGH SCHOOL / ADULT LEADERS  
FEE: \$10**

**INCLUDES:**

- SHIRT
- SNACKS
- LUNCH
- CRAFTS
- OTHER GIFTS





Christ Cathedral Academy  
**+714.663.2330**



**NOW ACCEPTING  
APPLICATIONS**  
Pre-School through 8th-Grade  
2023- 2024 School Year



Through Catholic faith formation, academic excellence,  
and service to others, our students transform the world.

 **13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840**

 **+714.663.2330**  **christcathedralacademy.org**  **Principal Tapia: jtapia@ccaorange.com**